

INFORMÁCIÓ INFORMÁCIE

MEGKÖZELÍTÉS PRÍJAZD



NYITVA TARTÁS

Március 30-tól szeptember 30-ig:
9-18 óráig
Pénztárzárás és utolsó beengedés: 17 óra
Attrakciók üzemelési ideje: 10-18 óráig

Október 1-től október 24-ig:
10-17 óráig
Pénztárzárás és utolsó beengedés: 16 óra
Attrakciók üzemelési ideje: 10-17 óráig

Október 25-től november 3-ig:
Halloween

December 5-től december 8-ig:
Karácsonyi varázslat

Rossz idő esetén fenntartjuk a nyitvatartási rend megváltoztatásának jogát. A belépőjegy árát nem áll módunkban visszatéríteni.

OTVÁRACIE HODÍNY

30. marca až 30. septembra
9 - 18 hod.
Pokladne a posledný vstup: 17 hod.
Dráhové atrakcie: 10 - 18 hod.

01. až 24. októbra:
10 - 17 hod.
Pokladne a posledný vstup: 16 hod.
Dráhové atrakcie: 10 - 17 hod.

26. októbra až 3. novembra:
Halloween

5. až 8. decembra:
Čaro Vianoc

V prípade zlého počasia si vyhradujeme právo na zmenu otváracích hodín. Cenu vstupného nevraciamo.



P INGYENES PARKOLÁS | PARKOVANIE ZADARMO



FAMILY PARK

M. MÜLLER GES.M.B.H.
MÄRCHENPARKWEG 1
A-7062 ST. MARGARETHEN

+43 (0) 2685 / 60 707 - 0

DW 1299

OFFICE@FAMILY PARK.AT

FIGYELEM | UPOZORNENIE

A 14 éven aluli gyermekek csak felnőtt kíséretében látogathatják a szabadidőparkot. Háziallatok NEM jöhetnek be a parkba.

Dei do 14 rokov smú park navštíviť len v sprievode dospelšej osoby. Domáce zvieratá NIE SÚ v parku povolené.

HAPPY MAGIC FUN
IN ÖSTERREICH'S GRÖSSTEM FREIZEITPARK!

FAMILY PARK.AT

BELÉPŐJEGYÁRAK | VTUPNÉ

Napijegy Denny lístok	26,00 €
Gyermekeknek 3 éves kor alatt ** Igazolvány felmutatása kötelező Deťi do 3 rokov** Povinnosť predložiť preukaz	ingyenes vstup zdarma
Éves bérlet Ročný lístok	78,00 €
Szimatjegy* 1 órával kasszazárás előtt Akciós ár* Hodinu pred zatvorením pokladne	20,00 €
Minden pénteken családi nap* Ünnepeken nem érvényes! Személyenként Deň rodiny každý piatok* Neplatí počas sviatkov/na osobu	24,00 €
Minden kedden idősek napja* 60 éves kor felett ** Deň seniorov každý utorok* Návštevníci od 60 rokov**	16,00 €
Kerekesszékeseknek és fogyatékkal élőknek (100%)* Návštevníci na invalidných vozíkoch a zdravotne postihnutí (100%)*	ingyenes vstup zdarma
Fogyatékos vendégek belépője 70%-os mértéktől ** Hostia s mierou postihnutia nad 70 % **	22,50 €
Csoportos jegy* 20 főtől (előzetes bejelentkezés legalább 3 nappal az érkezés előtt) Skupinová cena* od 20 osôb (nahlásenie vopred, najneskôr 3 dni pred príchodom)	21,50 €
Szülinaposoknak 3-14 éves korig csak a születésnapon érvényes, igazolvány szükséges** Narodeninová oslávenci vo veku 3 - 14 rokov** Platí v deň narodenin s preukazom	ingyenes vstup zdarma
Zsetonok további szolgáltatások igénybevételére Žetón na dodatočnú ponuku	1,00 €

*Nem kombinálható más kedvezménnyel. | Nie je možné kombinovať s inými zľavami
** Életkort igazoló útlevelel vagy személyi igazolvány, ill. mozgássérült igazolvány felmutatása szükséges. | Po predložení preukazu ŽTP alebo preukazu totožnosti.

Az árak és kedvezmények teljes listája megtalálható honlapunkon: www.familypark.at/hu
Všetky ponuky a zľavy nájdete na www.familypark.at/sk



**2019-ES SZEZON
SEZÓNA 2019**

SEZON 2019

SZÓRAKOZÁS ÉS KALAND...

... az egész családnak. A Familypark fantasztikus világa számtalan meglepetést tartogat.

Fedezd fel a több mint 14 hektáron elterülő négy különböző tematikus részleget és tölts egy feledhetetlen napot Ausztria legnagyobb szabadidőparkjában! A fákkal teli parkban 29 különleges mozgó attrakció, továbbá mászásra csábító fantáziadús építmények és kreatív élményműhelyek gondoskodnak a felhőtlen szórakozásról.

Hol máshol repülhetnél halakkal, lovagolhatnál sárkányon vagy száguldhatnál át az erdőn patkányháton? Ilyen élményekben csak Ausztria legnagyobb szabadidőparkjában lehet részed!

SEZÓNA 2019 Zábava a dobrodruž- stvo...

... pre celú rodinu na teba čaká v zázračnom svete Familyparku. Preskúmaj štyri tematické celky na ploche 14 hektárov a zaži nezabudnuteľný deň! O vzrušujúcu zábavu v nádhernom prostredí sa postará 29 neobyčajných jazdných atrakcií, veľa preliezok a kreatívnych zážitkových zón.

Kde inde môžeš lietať na rybách, jazdiť na drakovi či preháňať sa na potkanoch cez les?

Jedine v najväčšom zábavnom parku Rakúska!



highlight 2019

Bolondos forgósél

A Fertő tó partján kiadták a legmagasabb fokú viharjelzést! A Bolondos Forgósél (Der durchgedrehte Wirbelsturm) nevű hajóhíntánkkal mégis vízre szállhattok egy kis kaland kedvéért. A 2019-es év legújabb attrakciója a Falusi gazdaság (Bauernhof) tematikus részlegen vár benneteket.

Bláznivé tornádo

Pri Neziderskom jazere platí výstraha pred vetrom! Aj napriek bláznivému tornádu (Der durchgedrehte Wirbelsturm) však na jazero vyplávate a riadne vás ponatriasa. V roku 2019 sa môžeš tešiť na novú fantastickú atrakciu v tematickej časti Gazdovský dvor.



erlebnis BURG

A Familypark világába

a Kalandvár tematikus részlegen át juthattok be. Itt indul kalandos felfedezőutatok a fantázia varázslatos birodalmában. Bemelegítésként lovagolhatsz egy sárkány hátán és közben szorgalmasan tekerheted a pedálokat. Valamivel kényelmesebb a tempó a nosztalgikus hangulatú Mesekörhintán (Märchenkarussell). Emellett tehetsz néhány kört a Ballonkörhintán (Ballonkarussell) vagy úszkálhatsz a tavon kacsák hátán.

Az első tematikus részleg különösen a fiatalabb látogatóknak kínál izgalmas kalandokat, emellett nagyszerű ráhangolódás a park többi részére.



Do sveta Familyparku vstúpiš cez tematický celok Zážitkový hra. Práve tu sa začína tvoja dobrodružná objaviteľská cesta do ríše fantázie. Na zahriatie si môžeš zajazdiť na drakovi, no musíš sa pritom riadne oprieť do pedálov. Väčšiu pohodu ponúka jazda na nostalgickom Rozprávkovom kolotoči. Okrem toho môžeš podniknúť niekoľko okruhov na balóne či zaplávať si v jazierku na chrbtoch kačičiek. Pestrá paleta zábavy v prvom tematickom celku zaujme najmä mladších návštevníkov a postará sa o skvelú náladu hneď na začiatku.



abenteuer INSEL



A Kalandsziget

tematikus részlegen tetőfokára hág a hangulat. Ciprusok és olíva-fák, mediterrán építészet és délvidéki dallamok gondoskodnak az ellazulásról. Ezzel egyidejűleg izgalmas élmények is várnak ránk. A meleg napokon olyan vidám vízi játékok garantálják a felfrisülést, mint a Krokivasút (Krokobahn), a Halkörhinta (Fliegende Fische) vagy a Vízi csata (Wasserschlacht).

Leonardo repülő szerkezetével (Leonardos Flugmaschine) pedig Leonardo Da Vinci nyomába eredhetnek a bátor felfedezők.

Tematický celok Dobrodružný ostrov

vyvolá v tebe i v celej tvojej rodine príjemnú dovolenkovú náladu. Stredomorská architektúra, palmy, olivovníky a južanské melódie sa postarajú o pohodovú atmosféru, no zároveň tu na všetkých čaká more akčnej zábavy. Veľa vodných atrakcií, ako sú Krokodília dráha (Krokobahn), Lietajúce ryby (Fliegende Fische) alebo vodná bitka ponúkajú zábavu a osvieženie najmä v teplom období. Počas letu na Leonardovom lietajúcom stroji sa môžete vybrať po stopách Leonarda da Vinci.



banern HOF

A Falusi gazdaság

tematikus részlegen mindig állati jó a hangulat! Az izgalmas kalandokról olyan attrakciók gondoskodnak, mint például a Patkánymalom (Rattenmühle) családi hullámvasút. Emellett az Alpesi jódli (Almjodler) vagy a Bolondos madárijesztő (Verrückte Vogelscheuche) nyújtotta szabadesés is igazi adrenalinbomba. A sok izgalom után lazításként érdemes felülni az Erdei expresszre (Waldexpress) vagy traktorozni egyet. Ezután új energiával telve kipróbálhatod legújabb attrakciónkat, a Bolondos forgószelet (Der durchgedrehte Wirbelsturm), és a barátságos kecskék és bárányok Mizzi néni kis farmján (Tante Mizzis kleine Farm) szintén örülnek a látogatóknak. A Falusi gazdaság tematikus részlegen mindenki megtalálhatja a számára legmegfelelőbb elfoglaltságot.

V tematickom celku Gazdovský dvor

sa stále niečo deje! Kopec akčnej zábavy zažiješ počas jazdy na horskej dráhe Potkaní mlyn (Rattenmühle) či pri voľnom páde na atrakcii Almjodler a bláznivom strašiaku na plašenie vtákov (Vogelscheuche). Po toľkých dobrodružstvách si môžeš oddýchnuť pri jazde prírodou na vláčiku Lesný expres (Waldexpress) alebo ako skutočný gazda na traktore pri jazde cez polia. Získaš tak ďalšiu energiu na vzrušujúce zážitky, ktoré ponúka bláznivé tornádo. Kozy a ovce na malej farme tety Mizzi sa už teraz

tešia na tvoje pohľadkanie. Na Gazdovskom dvore si zaručene nájdeš svoju obľúbenú atrakciu!



märchen WALD

A Meseerdő

a Familypark történelmi központja. Talán még a szüleid vagy a nagyszüleid is jártak itt gyermekként, hogy megcsodálják az ismert történetekből származó életnagyságú mesehősöket. Az árnyas tölgyerdőben található Meseerdő igazán nosztalgikus hangulatot ébreszt mindenkiben és könnyed sétára csábít egyik mesétől a másikig. Jancsival és Juliskával ugyanúgy találkozhatok itt, mint a Libapásztorlánnyal vagy Holle anyóval.

Az igazán bátrak bemerészkedhetnek a Meseerdő legsűrűbb, legeldugottabb részén található Szellemkastélyba (Geisterschloss) is, ahol indulhat a szellemvadászat!

Rozprávkový les je historickým

jadrom Familyparku. Postavy v životnej veľkosti z mnohých známych rozprávok tu obdivovali možno už tvoji rodičia a starí rodičia. Rozprávkový les sa ukrýva v tónistom dubovom lese a je ideálnym miestom na pohodovú prechádzku od jedného rozprávkového príbehu k druhému. Stretnieš tu Janka a Marienku, Husiarku i Perinbabu.

Ak máš dostatok odvahy, môžeš sa vybrať dokonca na strašidelný zámok hľadať duchov!



ételek & ITALOK



A Familypark a gasztronómia terén

is egyedülállóan gazdag kínálattal várja a látogatókat. A szabadidőpark 17 különböző vendéglátó egysége között mindenki biztosan megtalálja a számára legmegfelelőbbet. A közkedvelt klasszikus fogások mellett minden vendéglőnek van egy saját speciális étel- és italkínálata is, amely kapcsolódik az adott tematikus élményvilághoz. A kínálat a pizzától a salátákon és a különféle rusztikus fogásokon át egészen a fagyalt- és kávéspecialitásokig terjed. Az éttermekbe hetente több alkalommal érkeznek a friss alapanyagok és élelmiszerek, amelyeket azonnal fel is dolgozunk. Lehetőség szerint helyi gazdaságokból és biotermelőktől származó regionális termékeket használunk. Gluténmentes és vegán ételek szintén kaphatók a szabadidőparkban.



GASTRONÓMIA

Mimoriadnu pozornosť venuje Familypark

samozrejme aj dobrému jedlu. V 17 rôznych reštauráciách zaručene nájdeš niečo podľa svojej chuti. Okrem obľúbenej klasiky si môžeš vybrať z individuálnej ponuky jedál prispôsobenej každému tematickému celku. Výber je vskutku široký: od čerstvej pice, cez šaláty a tradičnú vidiecku kuchyňu až po zmrzlinu a kávové špeciality – je iba na tebe, na čom si pochutnáš! Čerstvé potraviny nám zabezpečujú naši dodávatelia viackrát týždenne. Ak je to možné, používame regionálne produkty a prísady z ekologického poľnohospodárstva. V našej gastronomickej ponuke nájdete aj bezgluténové a vegánske jedlá.



HALLOWEEN



A Halloween a Familyparkban

az egyik legnagyobb ilyen jellegű rendezvény Ausztriában. A 14 hektáros parkban boszorkányok, vámpírok és más rémisztő figurák gondoskodnak a hátborzongató szórakozásról. A vendégek ilyenkor késő estig maradhatnak a parkban és használhatják a különféle attrakciókat. A kínálatot gyermekműsorok, esti showműsor és utcai művészek előadásai teszik teljessé.

Halloween vo Familyparku

je pravdepodobne najväčšie podujatie tohto druhu v celom Rakúsku. Na 14 hektároch sa návštevníci stávajú súčasťou tajomného sveta čarodejníc, upírov a iných strašidiel. Park a samozrejme aj jeho jazdné atrakcie môžete objavovať do neskorej noci. O fantastickú zábavu sa postará skvelý program s kreatívnymi vystúpeniami, večernou šou a šou pre deti.



Weihnachtszauber

Karácsonyi varázs

Az adventi időszak kezdetén az ünnepi fényárban úszó Familypark különleges karácsonyi varázslattal várja a vendégeket. A szabadidőpark ilyenkor a több száz fenyőfának, a hangulatos dekorációnak és karácsonyi finomságoknak köszönhetően téli mesevilággá alakul át. Az időjárástól függően számos attrakció is nyitva tart, emellett látványos karácsonyi showműsor gondoskodik a vidám kikapcsolódásról.

ČARO VIANOC

Na začiatku adventu sa Familypark premieňa na žiarivé more svetiel a láka hostí na návštevu podujatia „Čaro Vianoc“. Park sa predstaví ako idylická zimná rozprávková krajina so stovkami jedličiek, nádhernou výzdobou a kulinárskymi lahôdkami. V závislosti od počasia sú v prevádzke aj mnohé atrakcie a určite si nenechajte ujsť ani čarovnú vianočnú šou.



ajándékozz ELMENYT



LEGJOBB AJÁNLATUNK Az éves bérlet

Egy évben több alkalommal is eljőnél a Familyparkba? Akkor számodra az éves bérlet a legjobb választás: fizess egyszer és már kezdődhet is a kaland – egy évben több mint 200 napon át! A Familypark éves bérlete a kiállítás dátumától kezdve 366 napig érvényes. Emellett törzsvendégként rendszeresen akciók várnak, és ingyenes a belépés kiemelt rendezvényeinkre is (Halloween és Karácsonyi varázs).

NAŠA NEODOLATELNÁ PONUKA Celoročný lístok

Chodíš rád a často do Familyparku? Potom je celoročný lístok pre teba to pravé: zaplať iba raz a vchupni rovnými nohami priamo do zábavy – až počas 200 dní v roku! Celoročný lístok do Familyparku platí presne 366 dní od vystavenia. Stáli návštevníci sa navyše môžu tešiť na pravidelné akcie i vstup na naše najatraktívnejšie podujatia: Halloween a Čaro Vianoc!

NAGYSZERŰ AJÁNDÉK

A Familyparkban töltött időt ajándékba is kérheted, de akár te is örömet szerezhetsz vele másnak. A napijegyre (26 euró) vagy éves bérletre (78 euró) váltható utalványunknak, valamint az értékutalványoknak (5 eurónként) köszönhetően ez igazán egyszerű.

SKVELÝ DARČEK

Návštevu Familyparku môžeš dostať ako darček alebo ty sám môžeš urobiť niekomu radosť. S celodenným lístkom (26 €), celoročným lístkom (78 €) alebo darčekomými poukážkami (à 5 €) je to celkom jednoduché!

Szülinapi BULI

SZÜLETÉSNAP GYERMEKEKNEK A FAMILYPARKBAN

Ünnepelted már a születésnapod egy vidámparkban? A Familypark ideális helyszín a születésnap bulidhoz. Ausztria legnagyobb szabadidőparkjában igazán különleges program vár rád és a vendégeidre, akik ezen a születésnapon garantáltan nem fognak unatkozni.

Különleges szolgáltatás a szervezett születésnapon részt vevő vendégeknek: elsőbbség az attrakcióknál.

NARODENINY VO FAMILYPARKU

Oslavoval si už niekedy narodeniny v zábavnom parku? Familypark je perfektné miesto na narodeninovú párty pre všetkých tvojich hostí. Čaká na vás pestrý program, kedy sa zaručene nikto nebude nudiť!

A ešte jedna skvelá správa: hostia organizovaných párty majú prednostný vstup na všetky atrakcie!





essen & GENIESSEN

- 104 Burgzeche
- 106 Filippos Restaurant
- 110 Donuts & Coffee
- 113 Eisshop
- 305 Bauernschenke
- 316 Backstube
- 317 Saftladen
- 321 Eseltränke
- 327 Die Würstelbraterei
- 411 Naschkatze
- 412 Eissalon
- 413 Crazy-Croco-Crash
- 414 Römer Restaurant
- 424 Hafentaverne
- 425 Ice 'N' Go
- 429 Fischerhütte
- 431 Trattoria Medici

erlebnis BURG

- 101 Gaukler
- 102 Turmgucker
- 103 Adlerflug
- 105 Drachenbahn
- 107 Schildkrötenkarussell
- 108 Komet
- 109 Märchenkarussell
- 111 Entenparade
- 112 Souvenirshop
- 114 Oldtimer Convoy
- 115 Ballonkarussell
- 116 Schupsi-Land

märchen WALD

- 201 Die zänkischen Bauersleut'
 - 202 Picknickplatz der Riesen
 - 203 Geisterschloss
 - 204 Vogelhochzeit
 - 205 Echobrunnen
- Und 26 lebensgroße Märchenszenen

bauern HOF

- 301 Almjodler
- 302 Verrückte Vogelscheuche
- 303 Fassltanz
- 304 Schießanlage „Bauernhof“
- 306 Fischers Fritz-Teich
- 307 Gänsedieb
- 308 Die tierischen Stadlmusikanten
- 309 Kuhmelkspiel
- 310 Traktorbahn
- 311 Schweinchenbahn
- 312 Baggermine
- 313 Interaktive Zwergenmine
- 314 Apffelzug
- 315 Rattenmühle
- 318 Wichtelsteg
- 319 Froschhüpfer
- 320 Edelsteinmine
- 322 Gockeljagd
- 323 Tante Mizzis kleine Farm
- 324 Esel / Zackelschafe
- 325 Krähenest
- 326 Ziegengaudi
- 328 Waldtierrennen
- 329 Heuwagendraisine
- 330 Waldexpress
- 331 Der durchgedrehte Wirbelsturm **NEU**

abenteuer INSEL

- 401 Sumpfburg
- 402 Neptuns Wasserwelt
- 403 Drachenhöhle
- 404 Tempelrutsche
- 405 Römerfallen
- 406 Die bärige Piratenband
- 407 Totenkopfturm
- 409 Fernlenkboote
- 410 Piratenschlacht
- 415 Krokobahn
- 416 Die 3 Finsteren Gesellen
- 417 Riesen-Sandspielplatz
- 418 Götterblitz
- 419 Gladiatorenschule
- 420 Schießanlage „Captain Rotbarts Schatzinsel“
- 421 Wasserschlacht
- 422 Seedrache
- 423 Herkules
- 426 Römerturm
- 427 Fliegende Fische
- 428 Springende Wasser
- 430 Leonardos Flugmaschine

- Erste Hilfe
First Aid
- Schließfächer
Lockers
- Gastronomie
Food and Beverage
- Kassa
Tickets
- Information
Inquiries and information
- WC und Wickelraum
WC and baby-care room
- Bus-Parkplatz
Bus Parking
- Bus-Haltestelle
Busstation
- Rad-Parkplatz
Bicycle Parking
- Parkplatz
Parking
- Parkplatz f. Behinderte
Disabled parking
- Wertmünzautomat
Token automat
- E-Tankstelle
E-Charging station
- Wertmünze erforderlich
Token required
- Tiere
Animals

Impressum: Für den Inhalt verantwortlich: Familypark, M. Müller, Ges.m.b.H., Fehler und Änderungen vorbehalten
 Fotos: M. Hallunder, G. Schweinester, F. Zwißl, A. Hafenscher, W. Payer, M. Semmler, Illustrationen: arx anima, R. Ruschitz
 Layout: www.logorhythmus.at